

履歴書

1. 自己紹介

- 指名 : Tran Dinh Hoang
- 住所: ホーチミン市、9 区
- 生年月日 : 1996 年 3 月 9 日
- 連携先 : dinhhoang0407@gmail.com

2. 学歴・職歴

ホーチミン市工科大学から機械産業で卒業した後、来日して2年間ぐらい機械設計企業で仕事しました。帰国してから IT 業界に転職しました。

		12.2023 - 今
会社	└─ FPT Software	
役職	└─ コミュニケーターリーダー (チーム3人)	
職務内容	+ 成果物 (設計書、テスト仕様書など) の翻訳担当 + コミュニケーターチームのタスク進捗管理 + プロジェクト全体のコミュニケーションサポート	
		10.2022 -
11.2023		
会社	└─ TPS Software	
役職	└─ Bridge system engineering	
職務内容	+ 要件確認 + 要件展開、実装内容検証 + タスク進捗管理・報告 (日本側PMサポート)	
		2.2022 -
8.2022		
アカデミー	└─ Cybersoftアカデミー	
講座	└─ -Web アプリ開発講座	
	日本在中	3.2019 -
12.2021		
会社	└─ Office FaCOM	
役職	└─ 機械設計者	
職務内容	+ CAD/CAEで製図の作成担当 + 機械部品の調達 (購入品・加工品調達)	
		9.2014 -
6.2018		
大学	└─ HCMUT (ホーチミン市工科大学)	
専攻	└─ 機械エンジニア	

4. ソフトウェア開発に関するスキル

ソフトウェア開発プロジェクト参加しながら必要となる知識・スキルをオンライン講座やネット上の学習教材で学習しました。以下の凡例を標準として、ソフトウェア開発で使用する開発言語とツールの自己評価を記載しました。

- 凡例
 - [○] 熟練：実プロジェクトで使用し専門知識を有し
 - [■] 習得中：実践的なスキルを身につけるため積極的に学習中
 - [▲] 基礎理解: 基本的な理解はあるが実務経験が少ない
- プログラミング言語

言語	レベル	説明
Javascript	○	UI フレームワークとライブラリ（ReactJS、NextJS）を使って UI と画面上の処理を実装することができます
Typescript	■	アプリケーション全体のデータ形式の一貫性を確保するため、Typescript を使ってデータ形式の定義ができます。学習用のプロジェクトに採用しています
C#	▲	大学時代に勉強した開発言語となります、オブジェクト指向プログラミングの原則は理解できます。
マークアップ言語（HTML, CSS）	○	HTML、CSS を使って 綺麗な UI の 実装はできます
クエリ言語	■	SQL、ORM（Sequelize）言語を使ってデータベースのデータを操作できます

• 開発向けのツール

ツール	レベル	説明
タスク管理ツール	○	開発の各工程でタスク管理のツールを使って、進捗・課題を管理することができます。実際は Jira、Redmine、AzureDevops 使ったことがあります
UI デザインツール	○	レイアウト設計ツール(Figma)を使ってレイアウトを作成できます
資料作成ツール	■	MSOffice ツールは上手く使えます
データベース管理システム	■	Non-relational データベース（例：MongoDB）および Relational データベース（例：Postgres, MySQL）を操作する言語を理解でき、DB のクライアントソフトウェアは使用できます
バージョン管理システム	■	Git、GitHub、GitLab の UI・コマンドが操作でき、ソフトウェア開発の Git フローのを把握しています

ツール	レベル	説明
API テスト用のスール	■	Postman、Swagger は使用できます
その他	■	機械設計用のツール（CAD、CAE）は使用したことがあります

• 言語

-	レベル	説明
日本語	○	JLPT N2（今年 は N1 を受験した、結果待ち状態）、仕事で問題なく日本語での会話と文書作成ができます
英語	○	TOEIC 780. 英語資料の読解はできます。話す環境は少ないが、日用の会話に自信があります

• ソフトスキル

- 計画立案・実施・進捗管理スキル
 - 目標からタスクを分割して目標達成まで対応可能です（スケジュール作成、進捗・課題の管理スキルに自信があります）。
- 共同作業スキル
 - 他のメンバーとのコミュニケーションを重要にして、自分の仕事だけではなくプロジェクト全体の目標達成に向けて行動します。
- 日本のビジネスマナースキル
 - 報連相ちゃんとやること、ルールを重要にすることを念頭しています。

5. 実績プロジェクト

実際に参加したプロジェクトは以下となります。

- 戸籍管理システム開発
 - 期間: 1 年間
 - チームサイズ: 100 名（プロジェクト全体）
 - 技術スタック: VueJS、C#、Postgres
 - 役割:
 - 日本側のお客様とのコミュニケーションのサポートします。
 - 成果物（設計書、テスト仕様書）の翻訳を担当します。
 - 翻訳計画の作成、コミュニケーターチームの進捗管理を担当します。
- EC サイト（ふるさと納税システム）開発
 - 期間: 1 年間
 - チームサイズ: 8 名（ベトナム側の開発チーム）
 - 技術スタック: ECube（CMS）、PHP、MySQL、Docker
 - 役割：

- 日本側の設計チームとベトナム側の開発チームの間に入って、コミュニケーションをとって設計仕様の確認と実装方法の提案を担当しました。
- 実装した内容（外部仕様）のテスト
- PM のサポートとして、タスク分担と進捗管理
- お客様への進捗報告・デモ実施

・ 為替取引システム開発

- OJT 期間になります。
- 期間: 3 ヶ月
- 役割: お客様の要件定義書からワイヤーフレームの作成と受け入れ仕様書の作成をサポートしました。

・ その他

日本にいたる間は機械設計のプロジェクトに参加しました。

- 携帯検証システム （1 年間）
- トマトチェックシステム（1 年間）

7. アピールポイント

- 社会人になってからも勉強し続けることは大事にしています。ベトナム帰っても日本語勉強し続け、もともとは機械エンジニアですが、IT 転職するため、プログラミングを勉強始めました。プログラミングをスキルアップするため、実際に単語勉強用の Web アプリケーションを実装しました。レイアウト設計からクラウドでの展開まで行いました。開発中ですが「nihongo.click」からアクセスできます。
- 日本市場向けにオフショア開発企業を設立する目標があります。やる気があれば出来ると信じています。